

Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 9,3x64 Br

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 9,3x64 Br
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012991
- Mfr. No.: 3459605
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und 9,3x64 Br](#)
- [English: BenchRestSeater Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para BenchRestSeater 7/8 y 9,3x64 Br](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 9,3x64 Br](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8 e 9,3x64 Br](#)
- [Norsk: Brukermanual for BenchRestSeater 7/8 og 9,3x64 Br](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 9,3x64 Br](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 ja 9,3x64 Br Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 9,3x64 Br](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání produktu BenchRestSeater](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und 9,3x64 Br

Einleitung

Willkommen beim BenchRestSeater, deinem zuverlässigen Partner für höchste Präzision beim Setzen von MatchGeschossen. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der BenchRestSeater nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet wird.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, während du das Produkt verwendest.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des BenchRestSeaters und seiner Teile. Bei Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung, stelle die Nutzung sofort ein.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achte darauf, dass der Setzkopf korrekt installiert ist, bevor du mit dem Setzen von Geschossen beginnst.
- Halte Hände und andere Körperteile fern von beweglichen Teilen während des Setzvorgangs.
- Verwende nur die empfohlenen Setzköpfe, die für dein Geschoss geeignet sind, um die Konzentrität und Sicherheit zu gewährleisten.
- Setze keine Geschosse ein, die nicht für den BenchRestSeater geeignet sind.
- Bei der Verwendung des BenchRestSeaters in Verbindung mit anderen Geräten, stelle sicher, dass alle Geräte korrekt miteinander verbunden sind und sicher betrieben werden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Setzkopfes:

- Wähle den passenden Setzkopf für dein Geschoss aus.
- Stelle sicher, dass der Setzkopf fest und sicher am BenchRestSeater angebracht ist.

2. Vorbereitung des Setzvorgangs:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und organisiert ist.
- Überprüfe die Patronenhülsen auf Beschädigungen oder Verunreinigungen.

3. Setzen der Geschosse:

- Lege die Patronenhülse in die Führungsbuchse des BenchRestSeaters.
- Führe das Geschoss vorsichtig in die Patronenhülse ein.
- Betätige den Setzkopf gleichmäßig und kontrolliert, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.

4. Nach dem Setzen:

- Überprüfe das gesetzte Geschoss auf korrekte Platzierung und Konzentrität.

- Entferne alle verwendeten Materialien und halte den Arbeitsplatz sauber.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Teile und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass gefährliche Materialien, wie z.B. beschädigte Patronenhülsen, sicher und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zur sicheren Verwendung des BenchRestSeaters kannst du dich an den Hersteller wenden. Überprüfe die Produktverpackung oder das Handbuch für spezifische Kontaktinformationen.

Bitte beachte, dass alle Produkte den EUVorschriften für allgemeine Produktsicherheit (GPSR) entsprechen müssen. Informiere dich über etwaige Rückrufe oder Sicherheitswarnungen auf der EUSicherheitsplattform.

Wir wünschen dir viel Erfolg und Sicherheit bei der Verwendung des BenchRestSeaters!

BenchRestSeater Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8 and 9.3x64 Br. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure a safe and effective experience with your product. Please read this document carefully before using the BenchRestSeater.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the BenchRestSeater by following all instructions provided in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. If necessary, you will find standardized recall notices and remedies for dangerous products.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, please ensure that the retailer meets safety requirements for nonfood products.
- **Special Consumer Focus:** This product is intended for use by adults. Extra caution should be taken if used around children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the product packaging or retailer for an EUbased contact.
- **Rapid Alerts:** Check the EU's Safety Gate platform for faster updates on any unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The BenchRestSeater is designed for precision seating of match bullets. Improper use may lead to accidents or injuries.
 - Always handle the product with care to avoid injury from sharp components.
- **Avoiding Hazards:**
 - Keep the BenchRestSeater out of reach of children.
 - Do not use the product if it appears damaged or malfunctioning.
 - Ensure that you are familiar with the operation of the BenchRestSeater before use.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is not suitable for individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that the BenchRestSeater is placed on a stable, flat surface.
 2. Verify that the thread size (7/8) matches your equipment.
 3. Attach the seaterhead securely, ensuring it is properly aligned.
- **Usage:**
 1. Prepare your cartridge case and bullet according to your reloading specifications.
 2. Insert the cartridge case into the guide sleeve of the BenchRestSeater.
 3. Position the bullet in the seaterhead.
 4. Slowly and carefully apply pressure to seat the bullet into the cartridge case.

5. Check for concentricity and adjust as necessary by selecting the appropriate seaterhead.

- **Maintenance:**

- Regularly inspect the BenchRestSeater for wear and tear.
- Clean the product after use to prevent buildup of debris.
- Replace the seaterhead if it becomes damaged or worn.

Disposal Instructions

- Dispose of the BenchRestSeater according to local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, take it to a designated recycling facility or follow local disposal guidelines for metal and plastic products.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the BenchRestSeater, please refer to the retailer from whom you purchased the product for assistance. They will provide the necessary support and information related to the product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your BenchRestSeater. Thank you for your attention to these guidelines. Happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para BenchRestSeater 7/8 y 9,3x64 Br

Introducción

Gracias por elegir el BenchRestSeater 7/8 y 9,3x64 Br. Este producto está diseñado para ofrecerte la máxima precisión en la colocación de balas de competición. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía contiene instrucciones de seguridad, precauciones específicas y recomendaciones para la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- En caso de duda sobre la seguridad del producto, no lo uses y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el BRSeater exclusivamente para la colocación de balas de competición. No lo uses para otros fines.
- **Condiciones de Trabajo:** Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada y libre de distracciones.
- **Protección Personal:** Considera el uso de gafas de seguridad y guantes durante el uso del BRSeater para protegerte de posibles lesiones.
- **Mantenimiento:** Limpia el BRSeater después de cada uso para asegurar un rendimiento óptimo y evitar la acumulación de residuos.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Coloca el BRSeater sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la funda guía esté correctamente instalada y alineada con la cámara del cartucho.
- Verifica que la cabeza del seater esté firmemente colocada y ajustada.

2. Uso:

- Inserta el casquillo del cartucho en la funda guía.
- Coloca la bala en la parte superior del casquillo.
- Aplica una presión uniforme y controlada para colocar la bala en el cartucho.
- Retira el cartucho terminado con cuidado para evitar lesiones.

3. Reemplazo de la Cabeza del Seater:

- Si necesitas cambiar la cabeza del seater, asegúrate de utilizar una cabeza compatible con la bala que estás usando.
- Consulta el manual para obtener instrucciones sobre cómo cambiar la cabeza del seater de manera segura.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el BRSeater o si está dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- No arrojes el BRSeater en la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro del BRSeater, busca la información de contacto de tu proveedor o fabricante. Es importante que te comuniques con un profesional si tienes dudas sobre la seguridad del producto.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar cualquier herramienta. Sigue estas instrucciones y disfruta de un uso seguro y efectivo del BenchRestSeater 7/8 y 9,3x64 Br.

Guide de sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 9,3x64 Br

Introduction

Le BenchRestSeater est conçu pour t'aider à obtenir une précision maximale lors du placement de munitions de match. Ce guide de sécurité te fournira des informations essentielles pour une utilisation correcte et sécurisée de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE (GPSR).

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du BenchRestSeater pour détecter d'éventuels dommages ou usures.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- En cas de produit défectueux, ne l'utilise pas et signale-le aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise toujours le BenchRestSeater sur une surface stable et plane.
- Ne force pas le placement de la balle ; cela pourrait endommager le produit ou affecter la précision.
- Assure-toi que la douille de guidage est propre et exempte de débris avant chaque utilisation.
- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les blessures aux yeux.
- Ne laisse pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation

- Fixe le BenchRestSeater sur une surface de travail stable.
- Assure-toi que la tête de placement est correctement installée et verrouillée en place.

2. Utilisation

- Insère la douille de guidage dans le BenchRestSeater.
- Place la balle dans la tête de placement.
- Applique une pression douce et régulière pour aligner la balle dans la douille.
- Vérifie que la balle est correctement positionnée avant de procéder au tir.

3. Entretien

- Nettoie le BenchRestSeater après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspecte régulièrement la tête de placement pour des signes d'usure et remplace-la si nécessaire.

Instructions de disposition

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- Ne jette pas le produit à la poubelle avec les déchets ménagers. Informe-toi sur les points de collecte pour les équipements de ce type.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE ou contacte le point de contact européen pour les produits.

En suivant ces instructions et directives de sécurité, tu peux utiliser le BenchRestSeater en toute confiance, en maximisant la précision et en minimisant les risques.

Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8 e 9,3x64 Br

Introduzione

Il BenchRestSeater è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto. Questa guida fornisce informazioni essenziali sui rischi potenziali e sulle precauzioni da adottare durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Non utilizzare il BenchRestSeater in presenza di sostanze infiammabili o esplosive.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il posizionamento dei proiettili per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Assicurati che il BenchRestSeater sia posizionato su una superficie stabile e sicura prima dell'uso.
- Non forzare mai il proiettile nel seater; utilizza solo la testa del seater corretta per il proiettile in uso.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Segui sempre le istruzioni per la sostituzione della testa del seater e utilizza solo teste compatibili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Testa del Seater

- Rimuovi la testa del seater attuale avvitandola in senso antiorario.
- Seleziona la testa del seater corretta per il tipo di proiettile che utilizzerai.
- Avvita la nuova testa del seater in senso orario fino a quando non è ben fissata.

2. Uso del BenchRestSeater

- Posiziona il bossolo nella camera del seater.
- Inserisci il proiettile nella testa del seater.
- Aziona il seater lentamente e con attenzione, assicurandoti che il proiettile sia guidato correttamente.
- Dopo l'uso, rimuovi il proiettile e il bossolo con cautela.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le norme locali per lo smaltimento dei materiali di rifiuto.
- Non gettare il prodotto nel normale rifiuto domestico. Contatta le autorità locali per le procedure di smaltimento corrette.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, consulta il manuale utente fornito con il BenchRestSeater. È importante contattare l'assistenza clienti del produttore per qualsiasi chiarimento o supporto necessario.

Questa guida è stata redatta in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR) e mira a garantire un uso sicuro e responsabile del BenchRestSeater.

Brukermanual for BenchRestSeater 7/8 og 9,3x64 Br

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av BenchRestSeater 7/8 og 9,3x64 Br! Dette produktet er designet for å gi høy presisjon i setning av matchkuler. Vennligst les denne brukermanualen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, ikke bruk det.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk beskyttelsesutstyr som vernebriller når du arbeider med kuler og tilbehør.
- Ved mistanke om farlige produkter, rapporter dette til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av alkohol eller medisiner.
- Sørg for at alle verktøy og tilbehør er i god stand før bruk.
- Følg alltid instruksjonene for setning av kuler for å unngå skader.
- Bruk riktig seterhode for kulene du jobber med for å oppnå best mulig konsentrasitet.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til skader på produktet eller personskader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les manualen grundig før du begynner.
- Samle alt nødvendig utstyr og verktøy.
- Kontroller at hylserommet er rent og fritt for rusk.

2. Installasjon:

- Monter seterhodet på BenchRestSeater i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at seterhodet er festet sikkert før bruk.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i veiledningssleiven.
- Sett kulen i seterhodet og sørg for at den er riktig plassert.
- Utfør setningsoperasjonen med jevnt trykk for å sikre konsentrasitet.
- Kontroller resultatet etter hver setning for å sikre at kulene er korrekt satt.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet grundig etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av produkter og tilbehør.

- Ikke kast produktet sammen med vanlig avfall. Sjekk om det finnes spesifikke resirkuleringsprogrammer for metall og plast.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha informasjonen tilgjengelig for eventuelle sikkerhetsspørsmål eller problemer du måtte oppleve med produktet.

Vennligst vær oppmerksom på at dette produktet er underlagt EU General Product Safety Regulation (GPSR). For mer informasjon om sikkerhetsstandarder og forvaltning av produkter, vennligst besøk den offisielle EU Safety Gateplattformen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 9,3x64 Br

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 9,3x64 Br. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące prawidłowego użytkowania i konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje zawarte w tej instrukcji.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób, które nie są w stanie go bezpiecznie używać.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiednich akcesoriów zgodnych z Twoim modelem BenchRestSeater.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z produktu.
- Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ognia lub w miejscach z ograniczonym dostępem powietrza.
- Unikaj nadmiernego siłowania się podczas użytkowania, aby nie uszkodzić produktu ani nie spowodować kontuzji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zamocuj BenchRestSeater na stabilnej powierzchni.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Użyj prowadnicy, aby zapewnić doskonałe prowadzenie osiowej łuski naboju podczas osadzania.
- Wybierz odpowiednią głowicę osadzającą dla używanego pocisku, aby poprawić współosiowość.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne osadzanie pocisków.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji produktów tego typu.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria i części zamienne są również odpowiednio utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub autoryzowanym punktem sprzedaży.

Dziękujemy za korzystanie z BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 9,3x64 Br. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze!

BenchRestSeater 7/8 ja 9,3x64 Br

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 7/8 ja 9,3x64 Br tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön, asennukseen ja hävittämiseen. Huolehdimme siitä, että tuotteemme täyttävät EU:n yleiset tuoteturvallisuusasetukset (GPSR) ja tarjoavat kuluttajille tarvittavat suojat.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen takaisinvedoista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti henkilöitä tai eläimiä.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä seaterpää tukevasti paikoilleen.
- Varmista, että seater on säädetty oikein käytettävälle luodille.

2. Käyttö

- Aseta patruuna huolellisesti seateriin.
- Käytä opastussukkaa varmistaaksesi, että patruunakuori on oikeassa asennossa.
- Suorita asettamisoperaatio hitaasti ja huolellisesti.
- Tarkista, että luoti on ohjattu oikein prosessin aikana.
- Poista patruuna seaterista varovasti käytön jälkeen.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt patruunat ja muut jätteet paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä heitä tuotteita tai niiden osia tavalliseen roskakoriin, jos ne ovat vaarallisia.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita vaarallisten jätteiden hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai

jälleenmyyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja lisätietoja turvallisesta käytöstä ja mahdollisista varaosista.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 9,3x64 Br

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 7/8 och 9,3x64 Br. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett syfte, vilket är seating av matchkolor.
- Se till att produkten är fri från skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet om det finns uppdateringar om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid säkerhetsglasögon och skyddshandskar när du arbetar med produkten.
- Kontrollera att seaterhuvudet är korrekt installerat innan användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alla instruktioner noggrant för att undvika skador på dig själv eller andra.
- Använd produkten i en välventilerad miljö för att undvika inandning av eventuella skadliga ångor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Ta bort det gamla seaterhuvudet om det är installerat.
- Välj det rätta seaterhuvudet för den kula du använder.
- Installera seaterhuvudet genom att skruva fast det på produkten tills det sitter ordentligt.

2. Seating av matchkolor:

- Placera patronhylsan i ledarsleeven.
- Sätt i kulan i seaterhuvudet.
- Tryck nedåt för att seat kulan i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att inspektera den visuellt.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning med en mjuk trasa.
- Undvik att använda starka kemikalier som kan skada produkten.

Avfallshantering

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av tekniska produkter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av BenchRestSeater 7/8 och 9,3x64 Br. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Pokyny pro bezpečné používání produktu

BenchRestSeater

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 7/8 a 9,3x64 Br. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl maximální přesnost při usazování matchových projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivitu při používání tohoto výrobku, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že používáte výrobek v souladu s jeho určením a technickými specifikacemi.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím na možné poškození nebo opotřebení.
- Pokud výrobek vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte ho používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při usazování projektilů dbejte na to, abyste měli stabilní a bezpečné pracovní prostředí.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Nikdy se nedotýkejte ústí nábojnice, dokud není zajištěno, že je bezpečné.
- Ujistěte se, že je výrobek správně nastaven a zajištěn před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a nařízení týkající se manipulace s municí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa a že je pracovní plocha čistá a uspořádaná.
- Zajistěte, aby byla pracovní plocha stabilní.

2. Instalace usazovače:

- Připevněte usazovač k pracovnímu stolu nebo vhodnému podkladu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je usazovač pevně zajištěn a stabilní.

3. Použití usazovače:

- Vložte nábojnici do vodicího pouzdra.
- Umístěte projektil na vrchní část nábojnice.
- Pomalu a opatrně stlačte projektil do nábojnice, dokud nedosáhnete požadované hloubky.
- Zkontrolujte, zda je projektil správně usazen a zda nedošlo k poškození.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte usazovač a pracovní plochu.
- Pravidelně kontrolujte usazovač na známky opotřebení a poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny součásti výrobku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zajistěte jeho bezpečné zneškodnění, aby nedošlo k

nehodám.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání výrobku, neváhejte se obrátit na odborníka nebo výrobce. Ujistěte se, že máte všechny potřebné informace, abyste mohli bezpečně a efektivně používat výrobek.

Závěr

Bezpečnost je naší nejvyšší prioritou. Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou vlastní bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám úspěšné a bezpečné používání BenchRestSeater.